

## بررسی مقاله «نقد حدیث» رایسون در دایرة المعارف اسلام\*

\*\*\* مهدی رستم‌نژاد\*\* و محمد جواد اسکندرلو

### چکیده

مدخل «حدیث» از مقالات جلد سوم دایرة المعارف اسلام دارای مطالب مهم و اساسی از جمله «نقد حدیث» است. نویسنده در تبیین بخشی از خطوط اصلی مربوط به حدیث تا حدودی موفق بوده است، ولی مطالبی در مورد پیدایش حدیث، جوامع حدیثی، نقد حدیث، مراتب صحت در احادیث صحیح، اصطلاحات مربوط به علم حدیث و علم درایة و... ارائه داده است که بحث برانگیز است، مقاله به ویژه در بخش «نقد حدیث»، از جهات دیگر نیز دارای کاستی‌ها و اشکالات اغماض ناپذیر است که این نوشته بیشتر به این قسمت پرداخته است و مواردی هم که به تکمیل و توضیح بیشتر نیاز دارد، مورد اشاره قرار داده است.

**کلید واژگان:** حدیث، نقد حدیث، تدوین، رایسون، دایرة المعارف اسلام.

\* . تاریخ دریافت: ۱۳۹۲/۳/۷ و تاریخ تأیید: ۱۳۹۳/۳/۲۵

\*\* . دانشیار جامعه المصطفی العالمیة (نویسنده مسئول) M-Rostamnejad1946@gmail.com

\*\*\* . استادیار جامعه المصطفی العالمیة Mj-eskandarlo@miu.ac.ir

#### مقدمه

دایرة المعارف اسلام (Encyclopedia of Islam) که بخشی از آن به عربی ترجمه و در ۱۶ جلد بزرگ منتشر شده است، عظیم‌ترین کار پژوهشی اسلام‌شناسی است که تا کنون جهان غرب و استشراق به خود دیده است. حدود ۹۰ سال قبل، غرب و زمامداران شرق‌شناسی تصمیم گرفتند تا با نوشتمن این دایرة المعارف به معرفی معارف دین مبین اسلام از قلم و نگاه نویسنده‌گان مسیحی و یهودی غرب و احیاناً مسلمان به تمام جهانیان و حتی خود مسلمانان پیردازند. آنان چون همت کردند به هدف خود دست یافتدند و در دهه‌های اول قرن بیستم آن را تأليف و با سه زبان بزرگ زنده غرب (انگلیسی، فرانسه و آلمانی) در سطح جهان منتشر نمودند تا دانشگاهیان جهان و پژوهشگران علاقمند به اسلام‌شناسی از آن استفاده کنند.

این دایرة المعارف علاوه بر اینکه شاید مهم‌ترین کتاب مرجع اسلام‌شناسی برای محققان در سرتاسر جهان باشد در کشور اسلامی ایران هم مقام اول را در آزمون‌های زبان انگلیسی، مقطع دکتراي رشته‌های ادبیات و همچنین به عنوان متن درسی دوره دکترا دارد (دانشنامه ایران و اسلام، ۵/۱۱).

مدخل حدیث در جلد سوم دایرة المعارف اسلام، توسط خاورشناس انگلیسی به نام جان رابسون (۱۸۹۰-۱۹۸۱) تأليف شده است. رابسون دکتراي زبان شرقی را از دانشگاه گلاسکو دریافت کرد و در سال‌های ۱۹۱۵-۱۹۱۶ استاد دانشگاه گلاسکو شد. سفرهایی به کشورهای عراق، هند و عدن انجام داده است. آثار حدیث پژوهی او عبارت است از:

۱. تحقیق و چاپ «الموصى الى علم الحديث نيشابوری» به سال ۱۹۵۳م.
۲. مقاله‌ای با عنوان «الاسناد فى الحديث عند المسلمين» در سال‌های ۱۹۵۴-۱۹۵۳م در مجله انجمن شرقی گلاسکو.
۳. «مواد الحديث»، سال ۱۹۵۱م.
۴. «الحديث ترتیب و فهرست»، سال ۱۹۵۱م.
۵. «الاسس الثاني فى الاسلام الحديث»، سال ۱۹۵۱م.
۶. «الغزالى و السنّة»، سال ۱۹۵۵م.
۷. مقاله‌ای درباره صحیح مسلم به سال ۱۹۴۹م در مجله انجمن پادشاهی شرق.

قرآن  
پژوهشی  
دانشگاه  
خاورشناسان  
مال  
نهضه  
دانشگاه  
نهضه  
و  
تأستان  
سهمه  
۱۳۰۰

۸. «ابن اسحاق و الاسناد» که در سال ۱۹۵۵م در نشریه کتابخانه ریلاندر چاپ شد.  
او همچنین مقالاتی درباره حدیث در چاپ دوم دایرة المعارف اسلام دارد (ر.ک: عقیقی،  
۱۹۶۴/۲: ۱۲۴-۱۲۵).

### بررسی و نقد

پیش از ورود به بحث، شایان ذکر است که مقاله رابسون با عنوان «حدیث» دارای مباحث متنوعی در موضوع حدیث است که یکی از بخش‌های مهم آن در خصوص «نقد حدیث» است. در این مقاله بناست همین بخش مورد نقد و ارزیابی قرار گیرد؛ هر چند نیم نگاهی به اشکال‌های دیگر قسمت‌های مقاله در ابتدا خالی از لطف نیست.

#### الف) اشکال‌های کلی

##### ۱. تبیین نشدن برخی از واژه‌ها

«علم حدیث» از دانش‌هایی با اصطلاحات بسیار است. گاهی برای یک اصطلاح، چند نظریه یا تعریف ارائه شده است، ولی در مقاله رابسون، تعریف برخی از اصطلاحات مورد غفلت قرار گرفته است؛ از این‌رو، مقاله گاه دچار ابهام، چند پهلوی و پیچیدگی شده است. واژه‌هایی چون حدیث، درایة، نقد، صحیح و امثال اینها نیاز به تعریف و توضیح بیشتری دارند. در مقاله رابسون مشخص نشده است که برابر چه تعریفی به موضوع حدیث و نقد آن پرداخته شده است.

##### ۲. درآمیختگی مباحث

نامشخص ماندن گستره هر یک از مباحث و اصطلاحات و عدم تبیین قلمرو آنها موجب شده است تا عرصه‌های بحث در مواردی در هم آمیخته شده، موارد لفظی و ساختاری با مطالب محتوایی و مضمونی در دو شاخه علم حدیث و درایة در هاله‌ای از ابهام در کنار هم فرار گیرند و حوزه‌های هر یک از علم حدیث، درایة و رجال، و رابطه آنها مشخص نشود.

مباحث دانش حدیث دست کم از حیث دوره‌ای (مراحل زمانی) می‌تواند در پنج محور قابل ارائه باشد:

##### ۱. پیدایش و صدور حدیث؛

## ۲. نقل و تدوین آن (منابع، موانع و صعوبت‌های تدوین و نقل حدیث):

۳. حدیث‌سازی و حدیث‌سازان؛

۴. پالایش حدیث و موازین آن؛

۵. دانش‌های جدید حدیث، اصطلاحات و علوم مربوط به آن.

جدا نشدن این حوزه‌ها در این مقاله موجب شده است محورهایی چون نقل حدیث، نقد حدیث و اصطلاحات دیگر حدیثی و علم درایه‌ای که هریک به حوزه‌ای خاص مرتبط می‌باشند، در کنار یکدیگر قرار گیرند، حال آنکه هر یک از آنها به قلمرو خاصی از مباحث علم حدیث اختصاص دارد. همچنین عدم مرزبندی در تبیین قلمرو سه شاخه مرتبط رجال، درایه و علم حدیث، موجب شده است که حوزه‌های این سه علم در هم آمیخته شده، شفافیت لازم در طرح مباحث از دست برود.

## ۳. جست‌وجوی ناقص و یک جانبه گرایانه

با آنکه رابسون در این نوشتار از منابع چندی استفاده کرده است، ولی تحقیقات وی به هیچ وجه نمی‌تواند منعکس کننده «حدیث» در اسلام باشد؛ از این رو، وی نتوانسته است از عهده بیان حق مطلب در حد انتظار از یک دایرة المعارف علمی برآید. صبغه غالب در عنوانین و مضامین این مقاله برگرفته از بخش‌های ناچیزی از منابع اهل سنت است. در قسمت‌هایی از این مقاله، انبوهی از اصطلاحات حدیثی، بدون انسجام و نتیجه خاصی، با نگاه یک جانبه گرایانه کنار هم قرار گرفته است و از منابع شیعه هیچ اثری در آن دیده نمی‌شود. نپرداختن به برخی از مباحث پایه‌ای و اصیل در موضوع حدیث چون نشانه‌های وضع در حدیث، منع تدوین حدیث، سیر تطور دانش حدیثی، تاریخ حدیث و پژوهش‌های نوین حدیثی از جمله نواقص این مقاله است. عدم استناد مطالب به منابع اصیل و مربوط از دیگر کمبودهای این نوشتار است که زیینده دایرة المعارف نیست.

۷.

## ب) اشکال‌های محتوایی در بخش نقد حدیث

۱. جی. رابسون بدون ارائه هیچ سندی مدعی می‌شود: «پیش از آنکه کتب معتبر و رسمی مدون شوند، مجموعه احادیث رشد فراوانی یافتند و پژوهشگران کنجکاو دریافتند که بیشتر آنها جعلی هستند». گویا رابسون با این ادعا در صدد القای این نکته است که حدیث

در عصر پیامبر ﷺ زمان صدور حدیث، تدوین نشده است، بلکه پس از شیوع اسرائیلیات و جعلیات فراوان و با گذشت سالیان دراز تدوین شده است. ولی باید دانست که حدیث هرچند از زمان صدور تاکنون با ناملایمات بسیاری دست و پنجه نرم کرده و دوره‌های تلخ و ناگواری را پشت سر نهاده است، دست کم در بخش احادیث اهل بیت ع، در درون خود از یک مسیر زلال و شفاف عبور کرده است. کثرت جعلیات و شدت مخالفت‌های رسمی در تدوین و نشر حدیث نتوانست در مقابل تدابیر پیامبر عظیم الشأن اسلام ع و اهل بیت آن حضرت برای حفظ آثار نبوی، از حرکت پرشتاب حدیث اصیل جلوگیری نماید.

برابر اسناد تاریخی، پیامبر اسلام ع کلامش بر اساس **﴿وَ مَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَى﴾** (نجم: ۳-۴)؛ «و از روی هوی و [هوس] سخن نمی‌گوید. آن (سخن) نیست جز وحی‌ای که (به او) وحی می‌شود». سرچشمۀ در وحی الهی دارد، اهتمام ویژه‌ای بر حفظ آثار کلامی خویش داشته است. بارها ناقلان حدیث و راویان گفتارش را ستوده است تا جایی که آنان را جانشینان خود معرفی کرده است. از آن حضرت نقل شده است که می‌گفت: «اللهم ارحم خلفائي؛ خدايا جانشینان مرا رحمت کن» پرسیدند: آنان چه کسانی هستند؟ فرمودند: «الذين يأتون من بعدى و بروون احاديشي؛ آنان که پس از من می‌آيند و احاديثم را نقل می‌کنند» (صدق، عيون اخبار الرضا، بی‌تا: ۱/۰۴).

خبر اهتمام ویژه پیامبر ع و حساسیت آن حضرت نسبت به تدوین حدیث و نشر صحیح آن، در منابع اهل سنت نیز به صورت گسترده وارد شده است. بخاری در روایتی نقل می‌کند مردی از اهل یمن به نام ابوشاہ در حجۃ الوداع از پیامبر ع خواست تا کلمات آن حضرت را برای وی بنویسند. پیامبر ع فرمود: «اکتبوا لأبی شاہ؛ سخنام را برای ابو شاہ بنویسید» (بخاری، صحیح البخاری، ۱/۰۹۵).

۷۱ همچنین ترمذی از ابوهیره نقل می‌کند که مردی از انصار در محضر رسول خدا ع می‌نشست و احادیث را می‌شنید و از آن خوشنود می‌شد، ولی نمی‌توانست آنها را به خاطر بسپارد. روزی به پیامبر ع عرض کرد: من احادیثی از تو می‌شنوم که بسیار خوش می‌آید، ولی قدرت بر حفظ آن ندارم. پیامبر ع فرمود: «استعن بیمینک - و اشار بیده إلى الخطأ؛ از دستت کمک بگیر - و در همان حال اشاره به نوشتن حدیث کرد -» (ترمذی، سنن الترمذی، ۳/۰۴۱: ۴۰۳).)

در روایتی دیگر از مسنند احمد می‌خوانیم که عبدالله بن عمر می‌گفت: من هرچیزی که از پیامبر می‌شنیدم برای حفظش آن را می‌نوشتم. افرادی از قریش مرا از آن بازداشتند و به اعتراض گفتند: پیامبر در حالات گوناگون از خوشحالی و غصب حرف می‌زند. چطور هر چیز را می‌نویسی؟ مطلب را به استحضار پیامبر ﷺ رساندم، فرمود: «اکتب فوالذی نفسی بیده ما خرج منه الا حق؛ بنویس قسم به خدایی که جانم به دست اوست، از این لبها جز حق خارج نشود» (ابن حنبل، مسنند احمد، بی‌تا: ۱۹۲/۲؛ دارمی، سنن الدارمی، ۱۳۴۹: ۱۲۵/۱).

این دسته از روایات که متجاوز از دهها روایت است، بیانگر آن است که حدیث از زمان صدورش به رشتہ تحریر درآمده است و مخالفت‌های بعدی و همچنین ورود اسرائیلیات و جعلیات در بستر زمان، ربطی به اصل تدوین آن ندارد؛ هر چند این پدیده برای مدتی یا نسبت به گروههایی از مسلمانان، خسارت‌های جبران ناپذیری را به ارمغان آورده است. بنابراین، نباید به گونه‌ای مطالب را القا کرد که حاصل آن به طور کلی انکار تدوین حدیث در عصر پیامبر ﷺ و بعد از آن باشد. البته تردیدی نیست که پس از ارتحال آن حضرت حکومت‌هایی روی کار آمده‌اند که از انتشار آن میراث حدیثی به صورت رسمی جلوگیری کرده‌اند، ولی پیروان اهل بیت ﷺ هرگز توجهی به این اوامر سیاسی نداشته‌اند.

حضور ائمه معصومین ﷺ تا حدود قرن چهارم و صدور حدیث از آنان و تدوین مستقیم از سوی صدھا شاگرد برجسته ایشان و تدبیر آن حضرات معصوم نسبت به حفظ آثار نبوی و احیاء امر حدیث باعث شده بود که راه نفوذ اسرائیلیات و جعلیات تا حدود زیادی مسدود شود و احادیث صحیح از سقیم برای حدیث شناسان به آسانی قابل تمییز باشد. برابر روایتی از امام معصوم، تمام مسائل از ریز و درشت به املای پیامبر و کتابت امیر مؤمنان علی ﷺ تدوین شده و در اختیار اهل بیت ﷺ قرار گرفته است.

از امام حسن مجتبی ﷺ روایت شده است که فرمود: «...إِنَّهُ لَا يَحْدُثُ شَيْءٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ حَتَّى أَرْشَ الْخَدْشَ إِلَّا وَهُوَ عَنْدَنَا مَكْتُوبٌ بِإِمْلَاءِ رَسُولِ اللَّهِ وَخَطٌ عَلَىٰ بَيْدَهُ؛ هَيْجَ حَادِثَةٍ إِلَى رَوْزَ قِيَامَةِ حَكْمٍ يَكْ خَرَاشَ نَيْسَتَ مَغْرِبَ آنَّكَهُ بِإِمْلَاءِ پِيَامِبِرِ ﷺ وَدَسْتَ خطٌ عَلَىٰ نَوْشَتَهُ شَدَهُ وَدَرَنْدَ مَاسَتَ» (طبرسی، الاحتجاج، ۱۳۸۶: ۷/۲).

نامه‌های مكتوب پیامبر ﷺ که در چند جلد کتاب گردآوری شده است، گواه دیگری بر

اهتمام پیامبر ﷺ بر امر کتابت است. حتی در آخرین حادثه تاریخی دوران حیات پیامبر ﷺ، شاهد ماجرایی هستیم که به نقل بخاری و مسلم، از اهتمام پیامبر ﷺ بر کتابت حدیث حکایت دارد. آن حضرت در آخرین لحظات عمر پر برکت خویش، قلم و دوات خواست تا آخرین سفارش خود را به صورت مکتوب میان امت به یادگار بسپارد. بنا به نقل بخاری چون درد بر آن حضرت چیره شد، فرمود: «ائتونی بكتاب اكتب لكم كتاباً لا تصلوا بعده؛ كاغذى برایم بیاورید تا برای شما چیزی بنویسم که بعد از آن گمراه نشوید» (بخاری، صحیح البخاری، ۱۴۰۱: ۳۷/۱).

جالب آنکه در منابع اهل سنت می‌خوانیم حتی خود ابوبکر که از تدوین حدیث جلوگیری می‌کرد، احادیثی که خود با دست خویش در زمان پیامبر ﷺ نوشته بود، آتش زد. (ذهبی، تذكرة الحفاظ، بی‌تا: ۵/۱). این نقل به خوبی بیانگر آن است که حدیث در زمان پیامبر ﷺ تدوین می‌شد و حتی ابوبکر از کاتیان حدیث بوده است؛ هر چند بعدها به سبب ملاحظات سیاسی راه دیگری را برگزید.

مجموعه این اخبار نشان می‌دهد که حدیث در زمان صدورش تدوین می‌شد و داستان منع تدوین که از سوی برخی از خلفاً تعقیب می‌شد، متأخر از دوره صدور بوده است. به علاوه، بسیاری از صحابه و تابعان از قانون ممنوعیت حکومتی در ارتباط با تدوین حدیث تبعیت نمی‌کردند. درگیری‌ها و موضع‌گیری‌های برخی از چهره‌های صحابه چون ابن مسعود، ابن بن کعب، ابودrade و دیگران گواه دیگری بر تدوین حدیث در دوره پیامبر ﷺ است (ابن عساکر، تاریخ مدینه دمشق، ۱۴۱۵: ۴۰/۵۰۰).

اما پدیده احادیث جعلی و اسرائیلی که بعدها رشد چشمگیری یافت، هر چند آسیب‌های زیادی را در عرصه فرهنگ اجتماعی موجب شد و گروه‌های زیادی را به انحراف کشاند، چنان نبود که به کلی راه تشخیص احادیث صحیح از سقیم بسته گردد و قابل شناسایی نباشد. بلکه تلاش سلاطین و حکام، به ویژه امویان، در دامن زدن به نشر احادیث جعلی و اسرائیلی، از نگاه تیزبین پژوهشگران عرصه حدیث، به ویژه پیروان اهل بیت ﷺ، مخفی نمانده است. آنان با شناسایی نشانه‌های وضع و حفظ اسناد و رجال، راههای تشخیص احادیث صحیح از سقیم را به خوبی دریافته، از احادیث صحیح صیانت کردن و هیجگاه برای

اسرائیلیات و جعلیات ارزشی قائل نبودند و آنها را به عنوان حدیث تلقی نکردند.  
 ۲. رابسون حدیث ذیل را به عنوان نمونه‌ای از احادیث جعلی ذکر می‌کند که به پیامبر اسلام ﷺ نسبت داده‌اند: «من خاتم پیامبران هستم و پس از من هیچ پیامبری نخواهد آمد مگر آن که خدا بخواهد».

اگر مقصود رابسون از آوردن چنین حدیثی، القاء شبّه در خاتمیت پیامبر اسلام ﷺ باشد، باید توجه کرد کسانی که با الفبای تاریخ حدیث و تاریخ اسلام آشنا هستند، به خوبی می‌دانند که هیچ‌گاه چنین کلامی حتی در زمان صدورش مورد توجه کسی قرار نگرفت. خاتمیت پیامبر اسلام، چیزی نیست که با چنین کلامی سست و موهون مورد بازیچه قرار گیرد. به خاتمیت پیامبر ﷺ در قرآن مجید تصریح شده است و کلامی که مخالف نص قرآن باشد، اساساً حدیث تلقی نمی‌شود. بر اساس گزارش‌های تاریخی، این کلام از سوی محمد بن سعید در زمان منصور دوایقی جعل شده است. وی که مدعی نبوت بود، با افزودن یک استثنای بر حدیث پیامبر ﷺ، مرفوعاً آن از انس نقل کرده است (ابن جوزی، الموضعات، ۱۳۸۶: ۲۷۹/۱). وی می‌پندشت با افزودن جمله «إِلَّا أَن يَشَاءُ اللَّهُ» راه را برای ادعای نبوت هموار خواهد ساخت، ولی نه تنها چنین نشد، بلکه به عنوان زندیق و کافر دستگیر شد و توسط منصور دوایقی به دار مجازات آویخته شد از آن زمان تاکنون، علمای اسلام همواره در مقابل این حدیث ساختگی، موضع گیری کرده‌اند و احدی آن را حدیث تلقی نکرده است. گفتنی است سفیان ثوری و احمد بن حنبل سازنده این حدیث را کذاب، و بخاری و نسائی او را «متروک الحديث» شمرده‌اند (همان).

۳. رابسون در بخش دیگر مقاله‌اش در بیان جعل حدیث با انگیزه تعلیم عقاید باطل می‌نویسد: «این افراد پس از مدتی به کار خود (جعل حدیث) اعتراف کرده‌اند، لیکن بسیاری از احادیث آنها چنان در کتاب‌ها رخنه کرده بود که راه جبران خسارت‌های آن را نمی‌دانستند». این عبارت رابسون دارای سه محور اساسی است. نخست اعتراف و ضاعان به جعل حدیث؛ دوم رخنه کردن احادیث جعلی در کتاب‌ها و سوم نشناختن راه جبران خسارت‌ها.

در ارتباط با اعتراف‌ها، باید توجه داشت اعتراف در اینجا به معنای اعتراف کسی است که خود را دروغگو معرفی می‌کند؛ بنابراین، باید این احتمال عقلایی را پذیرفت که شاید در

همین اعتراف هم دروغ دیگری نهفته باشد؛ زیرا این اعتراف‌ها عموماً در زمانی اتفاق افتاد که جاعلان حدیث مورد انکار و بی‌اعتنایی مردم قرار گرفته‌اند، و آنان در مواجهه با موج بی‌اعتنایی‌ها خواسته‌اند با ادعاهای واهی و آمارهای اغراق‌آمیز، ذهنیت مسلمانان را نسبت به همه احادیث بدین نمایند.

ابن ابی الموجاء –، ملحدی که در عصر امام صادق علیه السلام می‌زیست، مدعی بود که چهار هزار حدیث جعل کرده است. وی در وقت به دار آویخته شدن ادعا کرد: «والله لقد وضع فیکم اربعة آلاف حدیث؛ به خدا قسم من چهار هزار حدیث ساختم و در بین شما منتشر کرده‌ام» (ذهبی، میزان الاعتدال، ۱۳۸۲: ۶۴۴/۲؛ ابن حجر، لسان المیزان، ۱۳۹۰: ۵۱/۴).

به نقل ابن عساکر، هارون خلیفه عباسی به کشتن زندیقی فرمان داده بود. زندیق گفت: چرا می‌خواهی مرا به قتل برسانی؟ گفت: می‌خواهم بندگان خدا را از دست تو راحت سازم. گفت: «فأين انت من ألف حدیث وضعتها على رسول الله كلها ما فيها حرفاً نطق به رسول الله؛ با هزار حدیثی که به نام پیامبر جعل کرده‌ام که هیچ حرف آن از پیامبر نیست، چه خواهید کرد؟!» (ابن عساکر، تاریخ مدینة دمشق، ۱۴۱۵: ۱۲۷/۷).

همچنین مسیرة بن عبدربه که در باب فضائل سوره‌های قرآن احادیث بسیاری نقل کرده بود، مورد اعتراض مردم قرار گرفت که این احادیث را از کجا آورده است؟ وی پاسخ داد: «وضعتها أرغم الناس فيها؛ این احادیث را خودم ساخته‌ام تا مردم را به خواندن قرآن ترغیب کنم» (ابن حبان، المجروحین، بی‌تا: ۱/۶۴؛ خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، بی‌تا: ۱۳/۲۲۴؛ عقیلی، ضعفاء العقیلی، ۱۴۱۸: ۴/۶۲۶).

این نوع اعتراف‌ها به خوبی نشانگر آن است که سازندگان حدیث قبل از اعتراف مورد اعتراض و طرد قرار گرفته بودند و در واقع، پیش از آن به کذب و دروغگویی متهم شده بودند؛ بنابراین، اعتراف آنها در فرض صحت محتوا چیزی را عوض نمی‌کرد و چنان نبود که اگر چنین اعترافاتی نداشتند، سخنان آنان مورد اقبال مسلمانان بود.

از اینجا بی‌پایه بودن سخن دوم را بسون مبنی بر رخنه کردن احادیث جعلی آنان در کتاب‌ها روشن می‌شود. چهره‌هایی چون ابن ابی الموجاء قبل از اعتراف برای اهل حدیث شناخته شده بودند و چنان نبود که راویان حدیث از این نمونه افراد که آشکارا اظهار کفر و

الحاد می‌کردد، اخذ روایت کنند یا حرف‌های بی اساس آنها را به عنوان روایت در کتاب‌های حدیث ثبت نمایند. البته احادیث در فضائل سور و آیات رسیده است که در کتاب‌های تفسیری یا حدیثی پیشینیان آمده است، ولی جعلی بودن این احادیث از نگاه تیزبین حدیث شناسان پنهان نماند، بلکه به راحتی شناسایی شده‌اند. بر این اساس ادعای اخیر نویسنده مبنی بر اینکه مسلمانان راه شناسایی این نوع احادیث را نمی‌دانستند، ادعایی بی اساس است. راه شناسایی احادیث صحیح از سقیم به اندازه‌ای برای اهل حدیث شفاف و دقیق بود که هیچ دشواری خاصی احساس نمی‌شد. اگر همین امروز حب و بعض‌ها و تعصبات کور کنار نهاده شود، به آسانی راه شناسایی احادیث صحیح از نا صحیح باز است.

تدابیری که پیامبر عظیم الشأن اسلام<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> و ائمه اطهار<sup>علیهم السلام</sup> در ارتباط با مصنون ماندن حدیث از شوائب و ناراستی‌ها اتخاذ نمود، از همان ابتدا امکان دستیابی به احادیث صحاح را برای آیندگان آسان نمود. حساستی‌ها در نقل حدیث، مسافرت‌ها برای اخذ صحیح حدیث، عرضه حدیث و نقد آن، املا و اجازه نقل، پیدایش علومی چون رجال و درایة، تدوین دهها کتاب در معرفی وضاعن و جعلان حدیث، شناسایی نشانه‌های جعل در احادیث و... همه حکایت از آن دارد که حدیث شناسان راه مقابله جدی با احادیث جعلی و پالایش آنها از روایات صحیح را به خوبی می‌شناختند و چنان نبوده است که راه شناسایی آنها دشوار باشد.

البته هر علمی دشواری‌های خاص خویش را دارد، این بدین معنا نیست که راه بسته باشد.  
۴. رابsson از قول یحیی بن سعید قطان درباره جعل حدیث توسط افراد صالح و متدين می‌نویسد: «من شاهد دروغگویی زیاد نبوده‌ام بیش از آنچه که از افراد خوب و صالح (در جعل حدیث) دروغ شنیده‌ام».

برابر اسناد تاریخی سخن فوق از یحیی بن سعید قطان شنیده شد. وی مدعی بود که: «لم نر أهل الخير في شيء أكذب منهم في الحديث؛ أهل خير را در چیزی دروغگوtier از نقل حدیث نیافتیم» (مسلم، صحیح مسلم، بی‌تا: ۱۳/۱).

همچنین در عبارتی دیگر از وی نقل شده است که می‌گفت: «ما رأيت الصالحين في شيء أكذب منهم في الحديث؛ من صالحان را در چیزی دروغگوtier از نقل حدیث ندیده‌ام» (همان). از قرائی استفاده می‌شود که علی القاعده کلام یحیی بن سعید تنها مربوط به روایات باب

ترغیب و ترهیب، به ویژه درباره ثواب اعمال یا فضائل سور قرآن، است. ابن حجر در این باره می‌گوید: «قد اغترّ قوم من الجهلة فوضعوا أحاديث في الترغيب والترهيب وقالوا: نحن لم نكذب عليه بل فعلنا ذلك لتأييد شريعته؛ گروهی از جاهلان فریب خورده، احادیثی را در ترغیب و ترهیب اعمال وضع کرده‌اند. آنان در توجیه کار خود گفته‌اند: حدیث سازی در ترغیب به اعمال خیر و پرهیزدانن نسبت به اعمال ناپسند، دروغ علیه پیامبر ﷺ نیست، بلکه در تأیید شریعت وی است (و لذا اشکالی ندارد)» (ابن حجر، فتح الباری، بی‌تا: ۱۷۸/۱).

ترددی دیگر نیست که برخی از جاهلان یا ساده‌اندیشان با همین بهانه‌های سست، به وضع حدیث مبادرت ورزیده‌اند، ولی نباید فراموش کرد که وجود چند فرد ساده و جاهل، بدین معنا نیست که صالحان بیشترین دروغ‌ها را در وضع حدیث گفته باشند یا آنان دروغگویی در حدیث را جایز و روا می‌پنداشتند، بلکه برابر اسناد تاریخی حساسیت صالحان در نقل حدیث به صورت تحسین برانگیزی همراه با احتیاط و رعایت امانت‌داری بوده است. آنان هیچ سخنی را بدون سند نقل نمی‌کردند. از نمودهای احتیاط در نقل حدیث، مسافرت‌های پر زحمت و طولانی راویان حدیث بود که سال‌ها در گردش بودند تا احادیث را آن گونه که صادر شده بود، ثبت و ضبط نمایند. سعید بن مسیب می‌گفت: «لأرجل الآيات والليالي في طلب الحديث الواحد؛ روزها و شبها در بي كسب الحديث واحدى مسافرت مى كنم» (همان، ۱۵۹/۱).

از ابو قلابه بصری عبدالله بن زید جرمی (۱۰۴) نقل شده که می‌گفت سه سال در مدینه اقامت گزیده‌ام تا یک حدیث را از ناقل اصلی آن دریافت کنم (خطیب بغدادی، تاریخ بغداد، بی‌تا: ۱/۹).

افرون بر این نوع از حساسیت‌ها، برنامه‌هایی چون عرضه حدیث، اجازه نقل، املاء و... نیز حکایت از دقت فوق العاده راویان در نقل حدیث دارد؛ بنابراین، وجود تعدادی از جاهلان و ساده‌اندیشان به ظاهر صالح، دلیلی بر مسامحه دیگران نیست.

از اینها گذشته، اگر در کلام یحیی بن سعید دقت شود، مقصودش این است که آن مقدار که از اهل خیر و صلاح در موضوع نقل حدیث دروغ شنیده شد، از آنان در موارد دیگر تا آن مقدار شنیده نشد، نه اینکه آنها به طور مطلق بیشترین دروغ‌ها را درباره حدیث داشته‌اند؛ به عبارت دیگر، مقصود این است که صالحان در موضوع‌های دیگر دروغ نمی‌گفتند، ولی در

موضوع حدیث، با همین بهانه‌های خیرخواهانه و جاهلانه، تن به دروغ داده‌اند. این عبارت به صورت مطلق به کثرت دروغ در حدیث از سوی توسط صالحان اشاره ندارد، بلکه به کثرت دروغ در حدیث از صالحان، نسبت به غیر حدیث دلالت دارد و این لزوماً به معنای کثرت وضع حدیث از سوی صالحان نیست.

۵. رابسون در بیان عوامل پیدایش «نقد حدیث» مواردی چون جعل احادیث با انگیزه‌های مختلف، بی‌احتیاطی در نقل، بی‌دقیقی راویان به علت کهولت سن را از عوامل پیدایش نقد حدیث شمرده، می‌گوید: «حاکم نیشابوری بعضی از روایت را متهم می‌سازد که آنان احادیث را به پیامبر ﷺ نسبت می‌دادند، حال آنکه صحابه یا تابعان آن را گفته بودند».

هر چند این سخن رابسون فی الجمله پذیرفتندی است، نباید از دو نکته غافل بود: یک. منظور از نقد حدیث، بیشتر آشکار کردن اشتباهات و بر جسته نمودن اشکالات است، ولی نقد در دل خود، ارائه نیکویی‌ها و نشان دادن زیبایی‌ها را نیز در بر دارد؛ چنان که این واژه در لغت نیز به معنای خردگیری، نکته سنجی و آشکار ساختن عیوبها و زیبایی‌ها، به ویژه در گفتار و کردار، آمده است (فرهنگ دهخدا، ذیل واژه «نقد»؛ لاروس، واژه «نقد»). در اصطلاح نیز نقد به معنای سنجش سند و متن حدیث برای آگاهی از صحت و ضعف آن آمده است. ناگفته پیداست که این معنا از نقد، قبل از جعل حدیث نیز سابقه داشته باشد.

دو. پیامبر عظیم الشأن اسلام ﷺ به خوبی از نیاز گسترده آیندگان به گنجینه‌های حدیثی آگاه بود؛ لذا فراوان به حفظ میراث حدیثی و ابلاغ آن به غاییان توصیه می‌فرمود. آن حضرت از سوی دیگری می‌دانست که این نقش بزرگ به زودی برخی از اهل نفاق و تزویر را وسوسه می‌کند تا با دروغ بستن به ایشان کلماتی را به آن حضرت نسبت دهند؛ از این رو، از قبیل هشدارهای مؤکدی را بیان فرمود تا مردم با هشیاری و حساسیت احادیث را دنبال کنند و نسبجیده هر سخن را از هر گوینده‌ای نپذیرند. آن حضرت به طور مکرر می‌فرمود: «من کذب علیٰ متعمداً فلیتبواً مقعداً من النار؛ هر کس بر من دروغ بندد، باید جایگاهش را آتش فرا گیرد» (کلینی، الکافی، ۱۳۶۳: ۱/۶۲؛ بخاری، صحیح بخاری، ۱۴۰۱: ۱/۳۶). حتی این هشدارها و موضع گیری‌های صریح و قاطع پیامبر ﷺ در برابر نسبت‌های ناروا، موجب شد که برخی راه افراط در پیش گرفته به طور کلی از نقل حدیث پرهیزنند. افرادی چون انس

رابسون، پیدایش علم رجال، تدوین سال ولادت و فوت راویان، و ثبت میزان وثائق و اعتبار آنان را از باستانه‌های نقد حدیث شمرده است، ولی علم رجال را از دو حیث قابل تردید و تشکیک دانسته است:

اول. تأخیر در تدوین کتب رجالی تا قرن سوم به بعد؛

دوم، تعارض و ناسازگاری مطالب رجال شناسان در توثيق و عدم توثيق افراد.

وی با طرح این دو اشکال، در واقع، روش‌های نقد حدیث را نشانه رفته و از این منظر، حدیث را مورد تردید قرار داده است. اما درباره تأثیر تدوین کتب رجالی، گفتگی است که سرگذشت حدیث شیعه در این مورد کاملاً متمایز از سرگذشت حدیث اهل سنت است. در فرهنگ مکتوب شیعه ریشه علم رجال به زمان صدور حدیث بر می‌گردد و همزاد با حدیث است؛ زیرا با توصیه‌های اکید اهل بیت<sup>علیهم السلام</sup> از ابتداء «سنده» به عنوان بخشی از حدیث ضمیمه حدیث شناخته می‌شد و همراه آن به رشته تحریر در می‌آمد. این از افتخارات حدیث شیعه است که همزمان هم متن حدیث و هم رجال آن تدوین می‌شد. امام صادق<sup>علیهم السلام</sup> از امیر مؤمنان علی<sup>علیهم السلام</sup> چنین نقل می‌کند: «إِذَا حَدَّثْتُم بِحَدِيثٍ فَأَسْنَدُوهُ إِلَى الَّذِي حَدَّثْتُمْ؛ فَإِنْ كَانَ حَقًّا فَلَكُمْ وَإِنْ كَانَ كَذِبًا فَعَلَيْهِ»؛ هنگامی که حدیثی نقل می‌کنید، سند آن را به کسی که برای شما نقل کرده، برسانید؛ اگر حق باشد برای شما و اگر دروغ باشد، علیه ناقل آن باشد» (کلینی، الکافی، ۱۳۶۳: ۵۲/۱).

گذشته از توصیه‌ها و سفارش‌های اکید اهل بیت<sup>علیهم السلام</sup>، ضرورت علم رجال از همان ابتداء احساس می‌شد؛ زیرا برای اطمینان به صدور کلام معصوم<sup>علیهم السلام</sup> نیاز بود قبلًاً به گفته راوی

اعتماد حاصل شود. برای پی بردن به میزان اعتبار روات نیز می‌بایست از هویت آنان اطلاع حاصل گردد؛ بنابراین، به صورت طبیعی، علم رجال از همان زمان صدور حدیث ضرورت یافت. در آثار مكتوب شیعه، گذشته از ظهور و حضور نسب شناسان بلند آوازه، صدها اثر نوشتاری تولید شده است. محققان نخستین کتاب در حوزه رجال شیعه را به ابن ابی رافع، کاتب امیر مؤمنان علی<sup>علیہ السلام</sup> نسبت می‌دهند. وی کتابی به نام «تسمیة من شهد مع على فی حروبہ» یا «تسمیة من شهد من الصحابة فی حروب صفين و الجمل والنهروان» را تألیف کرد (طوسی، الفهرست، ۱۴۱۷: ۱۷۵). پس از آن ده‌ها کتاب به صورت مستقل و غیر مستقل در این موضوع تدوین شد.

نخستین کتاب رجالی با عنوان «الرجال» توسط عبدالله بن جبله کنانی (۲۱۹ق) تدوین شده است (صدر، نهایة الدرایه، بی‌تا: ۲۵). این نوشتنه‌ها که در قرن اول شکل گرفت، دست مایه نخست کتاب‌های بعدی شد و در قرن دوم به صورت تألیف رسمی در حوزه رجال درآمد و تا قرن پنجم هجری مهم‌ترین منابع رجالی شیعه شکل گرفت که مجموعه آنها بالغ بر صد کتاب رجالی بوده است (سبحانی، کلیات فی علم الرجال، ۱۴۱۴: ۵۵).

این کتاب‌های ثانوی که حاوی مجموعه اطلاعات کتب گذشته بود، از جامعیت نسبی و دقیق فراوان برخوردار بود؛ این دو ویژگی و سهولت دستیابی به اطلاعات آنها موجب شد تا به عنوان کتب مرجع شناخته شوند و منابع قدیمی‌تر کم کم از دور خارج شده، متروک شوند؛ بنابراین، آنچه باعث شد تا منابع ثانوی به عنوان کتب رسمی رجالی شناخته شوند، سهولت در دستیابی به اطلاعات و جامعیت آنها بوده است و این بدان معنا نیست که پیشتر از آن، کتابی تدوین نشده بود یا انقطاعی بین زمان صدور حدیث و تدوین کتب رجالی صورت پذیرفته باشد. قدیمی‌ترین منبع رجالی شیعه که باقی مانده است، رجال برقی تألیف احمد بن محمد بن خالد برقی (۲۸۴ یا ۲۹۰ق) است.

البته این قضیه در ارتباط با منابع رجالی اهل سنت وضع دیگری دارد؛ زیرا اشتباه برخی از خلفای نخست در منع تدوین حدیث، هم اتصال زمان صدور متن حدیث با زمان تدوین آن را تا حدود زیادی مخدوش کرد و هم به تبع آن، تدوین کتب رجالی را تا مدت‌ها به تأخیر انداخت. هر چند امروزه برخی تلاش می‌کنند تا در پاسخ به اعتراضات مستشرقان مبنی بر متصل

نبودن احادیث و رجال آن به زمان صدور، اشتباه برخی از پیشینیان را در منع تدوین حدیث توجیه نمایند، ولی تا کنون چندان توفیقی در این زمینه به دست نیاورده‌اند.

مسلم از محمد بن سیرین نقل می‌کند که می‌گفت: «لَمْ يَكُنُوا يَسْأَلُونَ عَنِ الْأَسْنَادِ فَلَمَا وَقَعَتِ الْفِتْنَةِ قَالُوا: سَمِّوْا لَنَا رِجَالَكُمْ فَيُنَظَرُ إِلَى أَهْلِ السَّنَةِ فَيُؤْخَذُ حَدِيثَهُمْ وَيُنَظَرُ إِلَى أَهْلِ الْبَدْعِ فَلَا يُؤْخَذُ حَدِيثَهُمْ»؛ [راویان] پیشتر، از سند حدیث سوال نمی‌کردند تا آنکه فتنه (وضع) اتفاق افتاد. پس از آن می‌پرسیدند: رجال خود را برای ما نام ببرید. اگر از اهل سنت بود، می‌پذیرفتند و اگر از اهل بدعت بود، حدیثشان را اخذ نمی‌کردند» (مسلم، صحیح مسلم، بی‌تا: ۱۱۱).

اما درباره قسمت دوم کلام رابسون که به وجود تعارض و ناسازگاری مطالب رجال شناسان در توثیق و عدم توثیق افراد می‌پردازد، باید دانست که علم رجال همانند بقیه علوم دارای اصول و ضوابطی است و از علوم اجتهادی به شمار می‌رود. طبیعی است در هر علمی، ممکن است متخصصان آن فن، اختلاف نظرهایی داشته باشند، ولی اختلاف علمی، نه تنها نقص شمرده نمی‌شود که به رشد و بالندگی آن کمک می‌کند. گذشته از آنکه اختلاف نظر در ارتباط با رجال به گونه‌ای نیست که امر را بر متخصصان مشتبه سازد، بلکه بیانگر حساسیت و احتیاط بیشتر در شناسایی سخنان پیامبر عظیم الشان ﷺ و اولیای دین ﷺ است که از افتخارات و ممیزات دین اسلام می‌باشد.

۶. رابسون در مقاله‌اش اشاره می‌کند که گرچه آثار مربوط به علم رجال به نام کتب رجالی نامیده می‌شود، بسیاری از زنان محدث نیز در این کتاب‌ها نام برده شده‌اند. در این باره گفتنی است که دانش رجال دانشی است که درباره توثیق و عدم توثیق راویان بحث می‌کند (سبحانی، کلیات فی علم الرجال، ۱۴۱۴: ۱۱) و جنسیت راوی در اصل موضوع آن دخالتی ندارد. درست است که این علم به اسم «علم رجال» نامیده شده است، ولی این فقط یک نام‌گذاری است و اصل دانش آن به مردان اختصاصی ندارد.

نکته دیگر آنکه این علم، در آغاز به نام «جرح و تعديل» شناخته می‌شد و دارای شاخه‌های فرعی متعددی بوده است و هر یک به نام‌های دیگری موسوم بوده است، از جمله:  
۱. علم طبقه شناسی (معرفه الطبقات): یعنی شناخت راویانی که معاصر هم بوده و معمولاً از اساتید گروه پیشین، دانش اندوخته‌اند.

**نتیجه**

سابقاً وجود داشته است.

۲. علم «المؤتلف والمختلف» که درباره شناسایی نامهای مشابه راویان است؛ زیرا در سابق، نامها، به صورت بی نقطه نوشته می‌شد و در نامهای مشابه مانند جریر و حریز امکان اشتباه زیاد بود؛ لذا این دانش برای تمیز این نامها پدید آمد.

۳. دانش «المتفق والمفترق» درباره راویانی است که نام آنان و پدرانشان همسان بوده و شناخت آنان جز با شناسایی طبقات و قرائن دیگر ممکن نیست.

بنابراین، نام‌گذاری این علم به «علم رجال» در ساختمان اصلی بحث که همان راوی شناسی باشد، تأثیری ندارد؛ چنان که نامهای دیگری هم برای این علم یا زیر شاخه‌های آن

رابسون در نقد حدیث، دچار داوری‌های نادرستی شده است که مهم‌ترین آنها در نوشتار حاضر، تحلیل و بررسی شد و این نتایج به دست آمد:

۱. کثرت جعلیات و شدت مخالفت‌های رسمی در تدوین و نشر حدیث، نتوانست در مقابل تدابیر پیامبر ﷺ برای حفظ آثار نبوی، از حرکت پر شتاب حدیث جلوگیری کند.

۲. خبر اهتمام ویژه پیامبر ﷺ و حساسیت آن حضرت نسبت به تدوین حدیث و نشر صحیح آن، در منابع اهل سنت نیز به صورت گستردۀ وارد شده است.

۳. ورود اسرائیلیات و جعلیات در بستر زمان به اصل تدوین حدیث و جریان آن در بستر تاریخ ربطی ندارد؛ هر چند برای مدتی یا نسبت به گروههایی به خسارتهایی منجر شده است.

۴. نامهای مکتوب پیامبر ﷺ که در چند جلد گردآوری شده است، گواه روشنی بر اهتمام پیامبر ﷺ بر امر نگارش حدیث است.

۵. جاعلان حدیث در مواجهه با موج بی اعتنایی‌های مردم خواسته‌اند با ادعاهای واهی و

۶. آمارهای اغراق آمیز، ذهنیت مسلمانان را نسبت به حدیث به طور کلی بدین نمایند.

۷. چهره‌هایی همچون ابن ابی العوجاء قبل از اعتراف به جعل حدیث برای اهل حدیث شناخته شده بودند؛ لذا چنان نبود که راویان حدیث از این گونه افراد اخذ روایت کنند.

۸. هشدارهای پیشگیرانه پیامبر ﷺ نشان می‌دهد که پیشینه جریان نقد، نه تنها از حيث سابقه و قدمت کمتر از پدیده جعل حدیث نیست، بلکه بر آن پیشی دارد.

## منابع

١. ابن جوزی (١٣٨٦ش)، الم الموضوعات، تحقيق عبدالرحمن محمد عثمان، مدینه ، دارالنعمان .
٢. ابن حبان (بی‌تا)، كتاب المجروحين، تحقيق محمود ابراهیم زايد، مکه مکرمه، دارالباز .
٣. ابن حجر عسقلانی (١٣٩٠ش)، لسان المیزان، بیروت، مؤسسہ اعلمنی، چاپ دوم .
٤. ابن حجر عسقلانی (بی‌تا)، فتح الباری فی شرح صحيح البخاری، بیروت، دارالمعرفة، چاپ دوم .
٥. ابن عساکر (١٤١٥ق)، تاريخ مدينة دمشق، تحقيق علی شیری، بیروت، دارالفکر .
٦. احمد بن حنبل (بی‌تا)، مسنند احمد، بیروت، دار صادر .
٧. بخاری، محمد بن اسماعیل (١٤٠١ق)، صحيح البخاری، بیروت، دارالفکر .
٨. ترمذی، محمد بن عیسی، (١٤٠٣ق)، سنن الترمذی، تحقيق عبدالرحمن محمد عثمان، بیروت، دارالفکر، چاپ دوم .
٩. خطیب بغدادی، احمد بن علی (١٤١٧ق)، تاريخ بغداد، تحقيق مصطفی عبدالقادر عطا، بیروت، دارالكتب العلمیة .
١٠. خطیب بغدادی، احمد بن علی (بی‌تا)، الجامع لاخلاق الروای و آداب السامع، اسکندریة، دارالكتب العلمیة .
١١. دارمی، عبدالله بن بهرام (١٣٤٩ق)، سنن الدارمی، دمشق، مطبعة الاعتدال .
١٢. دانشنامه ایران و اسلام، زیر نظر احسان یارشاطر (١٣٥٤ش)، تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب .
١٣. ذهبی، محمد بن احمد (١٣٨٢ش)، میزان الاعتدال، تحقيق علی محمد بجاوی، بیروت، دارالمعرفة .
١٤. ذهبی، محمد بن احمد (بی‌تا)، تذکرة الحفاظ، بیروت، دار احیاء التراث العربي .
١٥. رضایی اصفهانی، محمد علی و جمعی از فضلای حوزه و دانشگاه (١٣٨٣ش)، ترجمه قرآن کریم، مؤسسہ فرهنگی دارالذکر .
١٦. سبحانی، جعفر (١٤١٤ق)، کلیات فی علم الرجال، قم، جامعه مدرسین، چاپ سوم .
١٧. صدر، سید حسن (بی‌تا)، نهاية الدرایة، تحقيق ماجد الغرباوی، قم، نشر مشعر .
١٨. صدوق، علی بن محمد (بی‌تا)، عيون اخبار الرضا، تحقيق حسین اعلمنی، بیروت، مؤسسہ اعلمنی .
١٩. طبرسی، احمد بن علی (١٣٨٦ش)، الاحتجاج، تحقيق سید محمد باقر خرسان، نجف،

دارالنعمان.

۲۰. طوسی، محمد بن حسن (۱۴۱۷ق)، الفهرست، تحقیق شیخ جواد قیومی، مؤسسه نشر الفقاہة.
۲۱. عقیلی (۱۴۱۸ق)، ضعفاء العقیلی، تحقیق عبدالمعطی امین قلعجی، بیروت، دارالکتب العلمیة، چاپ دوم.
۲۲. کلینی، محمد بن یعقوب (۱۳۶۳ش)، الکافی، تحقیق علی اکبر غفاری، تهران، دارالکتب اسلامیة، چاپ پنجم.
۲۳. مسلم، مسلم بن حجاج (بیتا)، صحیح مسلم، بیروت، دارالفکر.